

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 31 (1984)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

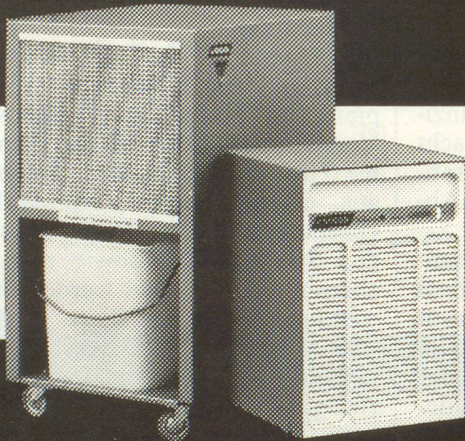
Lüftungen für Küche und Kantine sind im nordöstlichen Teil hinter der Küche vorgesehen. Die Kälteanlagen für Kühl- und Tiefkühlräume sowie Getränkelager, Buffets sind für beide Verpflegungsanlagen zusammengefasst.

Sektorkommandoposten (Sekt KP) und Bereitstellungsanlage (BSA) sind kombiniert. Sie liegen im südwestlichen Teil der Parzelle und grenzen direkt an die Ausbildungsschutzräume unter dem Schulungstrakt, mit welchem sie verbunden sind. Eine Rampe auf der Südseite sowie eine Zugangstreppe auf der gegenüberliegenden Seite erschliessen die Anlage. Die Flä-

che über KP/BSA ist als Parkplatz ausgebildet. KP und BSA werden in die Zivilschutzausbildung einbezogen.

Die Übungspisten im Nordteil der Anlage dienen der praktischen Ausbildung. Die konzentrierte Anordnung um ein kleines Lagergebäude ist zwar aufgrund der sehr knapp bemessenen Arealgrösse entstanden, doch eignet sich die Anordnung vorzüglich für den Unterricht, weil städtische Verhältnisse simuliert werden können. Das ganze Areal liegt in der Grundwasserschutzzone S III. Es wurden deshalb besondere Schutzmassnahmen angeordnet.

Zum Schutze der Nachbarschaft vor Immissionen ist im Norden des Areals ein bepflanzter Erdwall vorgesehen. Die etwa 100 Parkplätze liegen südlich neben dem Hauptzugang, der Werkverkehr wickelt sich nördlich davon ab. Die einfache Gestaltung des Zivilschutz-Ausbildungszentrums entspricht dem Zweck der Anlage. Bei der Materialwahl muss die starke Beanspruchung der Anlage mitberücksichtigt werden. Die Kellerräume wurden so angelegt, dass sie über dem Grundwasserspiegel liegen.



Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw. Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

Krüger + Co.
9113 Degersheim, Telefon 071/5415 44
Niederlassungen: Oberhasli ZH,
Hofstetten SO, Münsingen BE,
Gordola TI, Lausanne

KRÜGER

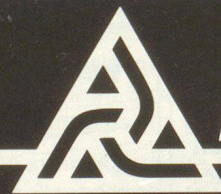
Embru ist Vollausrüster für Zivilschutz- anlagen und Truppenunterkünfte



Planung, Beratung, Offerte, Lieferung, Einrichtung

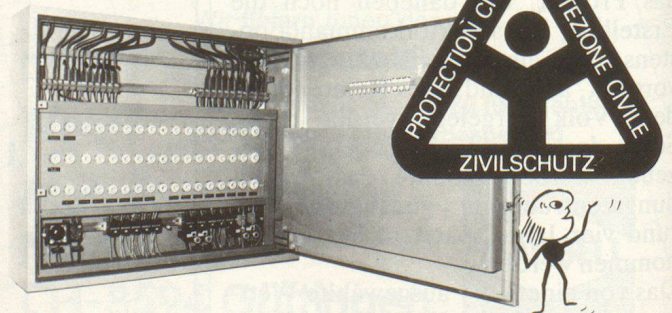
embru

Embru-Werke, Kommunalbedarf
8630 Rüti ZH
Telefon 055/31 28 44
Ausstellung in Rüti



OFFICINE
rigamonti
MECCANICHE

Schaltkasten für die EMP-geschützte
Installation der elektrischen
Energieversorgung



CH-6671 AVEGNO
Telefon 093 81 28 28, Telex 846 042